

(d) the recognition of the multicultural nature of Canadian society, and in particular respect for the many origins, creeds and cultures as well as the differing regional identities that helped shape Canadian society; and

(e) the recognition of the advantages of developing the Canadian economic union.”

(b) in paragraph 1 of the Schedule by deleting subsection 2(2) and substituting the following therefor:

“(2)(a) The role of the Parliament of Canada to preserve and promote, and the role of the provincial legislatures to preserve and, subject to subparagraph (2)(b) to promote, the fundamental characteristic of Canada referred to in paragraph (1)(a) is affirmed.

(b) The role of a province in relation to promotion applies from the time it is adopted by a resolution of the legislative assembly of that province.”

(c) in paragraph 2 of the Schedule by deleting section 25 and substituting the following therefor:

“25. Where a vacancy occurs in the Senate, and until an amendment to the Constitution of Canada is made in relation to the Senate pursuant to section 42 of the *Constitution Act*, 1982, the government of Canada shall, within six months after the vacancy occurs, call an election in the province or territory to which the vacancy relates for the purpose of filling that vacancy, and, notwithstanding the provision of section 29 of the *Constitution Act*, 1867, for a term of nine years.”

(d) in paragraph 6 of the Schedule by deleting subsections 101C(1) and (2) and substituting the following therefor:

“101C.(1) Where a vacancy occurs in the Supreme Court of Canada, the government of each province and the elected government of each territory may, in relation to that vacancy, submit to the Minister of Justice of Canada the names of any of the persons who have been admitted to the bar of the province or territory and are qualified under section 101B. for appointment to that court.

(2) Subject to subsection (5), where an appointment is made to the Supreme Court of Canada, the Governor General in Council shall, except where the Chief Justice is appointed from among members of the Court, appoint a person whose name has been submitted under subsection (1) and who is acceptable to the Queen’s Privy Council for Canada.”

(e) in paragraph 6 of the Schedule by adding immediately after subsection 101C(4) the following:

“(5) Where an appointment is made in accordance with subsection (2) and, if within a period of three months, no name which has been submitted under subsection (1) is acceptable to the Queen’s Privy Council for Canada, the Chief Justice may make an interim one-year appointment from among justices of the Federal Court of Canada or provincial Superior Courts.”

(f) in paragraph 7 of the Schedule by deleting subsection 106A(1) and substituting the following therefor:

d) la reconnaissance du caractère multiculturel de la société canadienne, et en particulier le respect des multiples origines, croyances et cultures, ainsi que des pluralismes régionaux qui concourent à façonner la société canadienne;

e) la reconnaissance de l’avantage de développer l’union économique canadienne.»

b) au paragraphe 1 de l’annexe en retranchant l’article 2(2) et en le remplaçant par ce qui suit:

«(2)(a) Le Parlement du Canada a la charge de protéger et de promouvoir et les législatures provinciales de protéger et, sous réserve du paragraphe (2)(b) de promouvoir, la caractéristique fondamentale du Canada visée à l’alinéa (1)(a).

b) Le rôle d’une province en ce qui concerne la promotion prend effet dès l’adoption d’une résolution par l’assemblée législative de cette province.»

c) au paragraphe 2 de l’annexe en retranchant l’article 25 et en le remplaçant par ce qui suit:

«25. En cas de vacance au Sénat et jusqu’à la modification, faite conformément à l’article 42 de la *Loi constitutionnelle de 1982*, le gouvernement du Canada doit, dans les six mois qui suivent la vacance, convoquer une élection dans la province ou le territoire concerné, afin de nommer une personne susceptible d’occuper le siège vacant, pour une durée de neuf ans, nonobstant les dispositions de l’article 29 de la *Loi constitutionnelle de 1867*.»

d) au paragraphe 6 de l’annexe en retranchant les articles 101C(1) et (2) et en les remplaçant par ce qui suit:

101C. (1) En cas de vacance à la Cour suprême du Canada, le gouvernement de chaque province et le gouvernement élu de chaque territoire peuvent proposer au ministre fédéral de la Justice, pour la charge devenue vacante, des personnes admises au barreau de cette province ou de ce territoire et remplissant les conditions visées à l’article 101B.

(2) Sous réserve du paragraphe (5), le gouverneur général en conseil procède aux nominations parmi les personnes proposées au paragraphe (1) et qui agrée au Conseil privé de la Reine pour le Canada; le présent paragraphe ne s’applique pas à la nomination du juge en chef dans les cas où il est choisi parmi les juges de la Cour suprême du Canada.

e) au paragraphe 6 de l’annexe en ajoutant à la suite de l’article 101C(4) ce qui suit:

«(5) Dans le cas d’une nomination en conformité du paragraphe (2) et lorsque, après un délai de trois mois, aucune des candidatures présentées en vertu du paragraphe (1) n’agrée au Conseil privé de la Reine pour le Canada, le juge principal de la Cour peut nommer un juge de la Cour fédérale du Canada ou des cours supérieures des provinces à un poste intérimaire d’un an.»

f) au paragraphe 7 de l’annexe en retranchant l’article 106A(1) et en le remplaçant par ce qui suit: